Installation Instructions for Vanity

Instructions d'installation pour Vanity

Instrucciones de instalación para gabinete de baño

TO ENSURE THAT YOUR INSTALLATION GOES SMOOTHLY, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY PRIOR TO STARTING.

AFIN DE VOUS ASSURER QUE L´INSTALLATION SE DÉROULE SANS ENCOMBRE, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER.

PARA ASEGURAR QUE LA INSTALACIÓN DE SUS GABINETES SE LLEVE A CABO CORRECTAMENTE, POR FAVOR LEA ESTAS INSTRUCCIONES MINUCIOSAMENTE ANTES DE COMENZAR.

WARNING & CAUTION: Failure to follow warnings and cautions could result in serious injury. Do not exceed the maximum load capacity. Do not stand on cabinet. Use cabinet on level ground.

DANGER & ATTENTION : Le non-respect des avertissements et des mises en garde pourrait entraîner des blessures graves. Ne pas dépasser la capacité de charge maximale. Ne restez pas sur le meuble. Utilisez l´armoire sur un surface plane.

PELIGRO Y PRECAUCION: No seguir las advertencias puede causar lesiones graves. No exceda la capacidad máxima del mueble. No es para subirse a él. Use un piso nivelado.

WARNING: Base cabinet supports a maximum weight of 200 lbs. Exceeding maximum weight limit will compromise the integrity of the cabinet structure and could cause the cabinet to fail.

AVERTISSEMENT: Les armoires supportent un poids maximum de 200 livres. Si le poids maximum est dépassé, cela compromettra l´intégrité de la structure de l´armoire et celle-ci pourrait se détériorer.

ADVERTENCIA: El gabinete soporta un máximo peso de 90.7 kg, exceder este peso comprometerá la integridad de la estructura del gabinete y puede causar que el gabinete se desplome.

CAUTION: Do not hang from the cabinet.

ATTENTION: Ne vous accrochez pas de l´armoire.

PRECAUCIÓN: No se cuelgue del gabinete.

CARE & MAINTENANCE - SOIN ET NETTOYAGE - CUIDADO Y LIMPIEZA

Vanity- To clean surface of doors or cabinet, use non-abrasive cleaners and or cleaning agents that do not contain solvents.

Vanity Top - Your vanity top will remain in its original state if you maintain and clean it properly. Clean the surface with a glass cleaner or other household cleansers that are non-abrasive. Using abrasive cleansers will damage the surface.

Mirror - Use non-abrasive cleansers only.

Meuble-lavabo - Utiliser uniquement un produit non abrasif pour nettoyer la surface des portes et des armoires.

Dessus pour meubles-lavabos - Votre revêtement de comptoir de meuble-lavabo gardera son état original si vous l’entretenez et le nettoyez correctement. Nettoyez la surface avec un nettoyant pour vitres ou tout autre nettoyant ménager qui n’ pas abrasif. Utiliser des nettoyants abrasifs endommagera la surface.

Miroir - Utilisez des détergents non abrasifs seulement.

Gabinete - Para limpiar la superficie del gabinete o las puertas, use un trapo limpio y seco y limpie toda la superficie. No usar limpiadores abrasivos.

Lavabo - Su lavabo permanecerá en su estado original si lo mantiene y limpia correctamente. Limpie la superficie con limpiador de vidrios o cualquier otro limpiador que no sea abrasivo. Usar limpiadores abrasivos pueden dañar la superficie del lavabo.

Espejo - No usar limpiadores abrasivos.

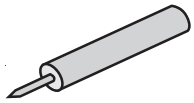
PRE-INSTALLATION - PRÉINSTALLATION - PREINSTALACIÓN

TOOLS REQUIRED

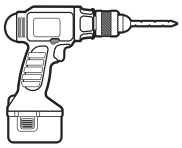
Safety glasses
Lunettes de protection
Lentes de seguridad

Leve
Niveau
Nivelador de gotal

Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Desarmador



Silicone
Silicone
Silicón



Drill
Perçeuse
Taladro

Wrench
Clé
Llave

Rag
Chiffon
Trapo

Optional - Polyvinyl Acetate Glue P.V.A Glue (white glue)
En option – Colle à l'acétate de polyvinyle (colle blanche)
Opcional - Pegamento acetato de polivinilo (pegamento blanco)

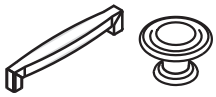
HARDWARE INCLUDED - QUINCAILLERIE INCLUSE - HERRAJE INCLUIDO

All decorative hardware is included in a plastic bag within vanity.

Tout le quincaillerie décorative est inclus dans un sac en plastique à l'intérieur de la vanité.

Todo el herraje decorativo está incluido en una bolsa de plástico dentro del gabinete.

Levelers
Niveleurs
Niveladores



Decorative Hardware
Quincaillerie décorative
Herraje decorativo

Screws
Vis
Pijas

1 Leg Assembly - Assemblage de jambes - Instalación de patas

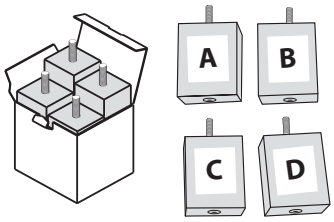
STOP: Screw on legs come packed in a separate box and MUST be installed.
ARRÊTER: Jambes sont emballés séparément dans une boîte et doit être installé.
DETÉNGASE: Las patas vienen empacadas aparte en una caja y deben de ser instaladas.

Step 1 | Étape 1 | Paso 1

Remove the 4 screw on legs from box.

Retirez les 4 jambes dans boite.

Remueva las 4 patas de la caja.

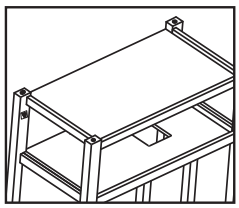


Step 2 | Étape 2 | Paso 2

Lay vanity with legs facing up.

Lay vanité avec les jambes vers le haut.

Acueste el mueble con las patas hacia arriba.

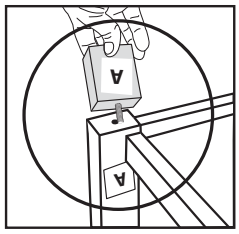


Step 3 | Étape 3 | Paso 3

Align corresponding letter on screw-on leg to vanity leg. Letters are located on the back side of each vanity leg.

Alignez lettre correspondante sur la jambe à visser à pied de l'armoire. Les lettres sont situés sur le côté arrière de l'la jambe sur le coffret.

Alinie las patas atornillables con las letras correspondientes a las patas del gabinete. Las letras están en la parte trasera de las patas.



back of cabinet
arrière de l'armoire
parte posterior del gabinete

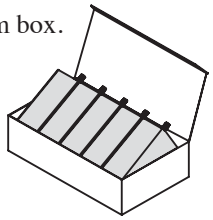
For cabinets 60" or wider ONLY
Pour vanités 152,4 cm (60 po) ou plus SEULEMENT
Para gabinetes de 152.4cm o más anchos SOLAMENTE

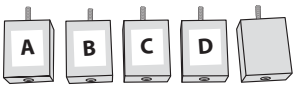
Step 1 | Étape 1 | Paso 1

Remove the 5 screw on legs from box.

Retirez les 5 jambes dans boite.

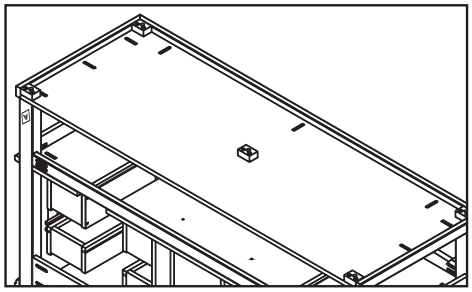
Remueva las 5 patas de la caja.





Step 2 | Étape 2 | Paso 2

Lay vanity with legs facing up.
Lay vanité avec les jambes vers le haut.
Acueste el mueble con las patas hacia arriba.



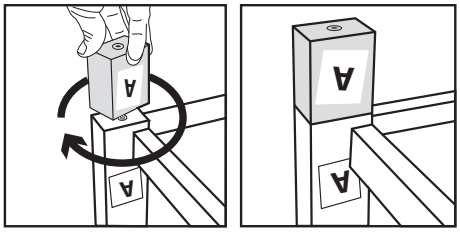
Continue to step 3 and with rest of the installation
Continuez à l'étape 3 et le reste de l'installation
Continúe con el paso 3 y con el resto de la instalación

Step 4 | Étape 4 | Paso 4

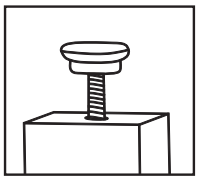
Screw leg clockwise until aligned and tight. Letters should be facing rear of cabinet when tight.

Jambe de vis dans le sens horaire jusqu'à alignés et serrés. Les lettres doivent être orientés vers l'arrière de l'armoire quand serré.

Atornille la pata hasta que este alineada y apretada. Las letras deben de quedar por la parte trasera del gabinete.



Step 5 | Étape 5 | Paso 5

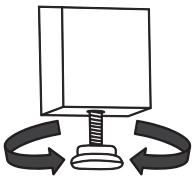


Screw levelers (included in the plastic bag) onto bottom of each screw on leg. Once screw on legs and levelers are installed, raise vanity to a vertical position.

Vissez les niveleurs (incluses dans le sac en plastique) aux bas de chaque jambe. Une fois les niveleurs et les jambes installés, positionnez les niveleurs de façon verticale.

Coloque los niveladores (incluidos en la bolsa de plastico) a las patas del gabinete. Una vez instalados las patas y niveladores levante el mueble a posición vertical.

2 Leveling the Cabinet - Nivellement de armoire - Instrucción para nivelar el gabinete



Make sure the base of the vanity is leveled by laying a level (not included) across the top. If adjustment is needed use base levelers located under each leg.

To lower the cabinet turn levelers clock wise or to rise the cabinet turn levelers counter clock wise.

Adjust until leveled.

Assurez-vous que le bas du meuble-lavabo est de niveau en posant un niveau (non incluses) sur le dessus du meuble. Si un réglage est nécessaire, utilisez les niveleurs situés en dessous de chaque pied.

Pour abaisser l´armoire tournez les niveleurs dans le sens horaire pour monter l´armoire tournez les niveleurs dan le sens antihoraire.

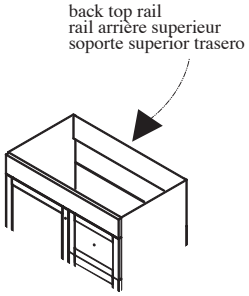
Réglez jusqu´à ce que le niveau posé sur le dessus soit de niveau.

Coloque el nivelador de gota (no incluido) en el lavabo, si no queda la burbuja centrada siga los siguientes pasos.

Ajuste los niveladores de tornillo que se encuentran en la cara inferior de las 4 patas del mueble, girándolos en sentido de las manecillas del reloj para bajar o gírelos en contra para subir.

Ajuste hasta que logre que la burbuja del nivelador quede centrada.

3 Vanity Installation - Installation du meuble-lavabo - Instalación del gabinete



Fasten the vanity cabinet to the wall with 2 screws (not included) into wall studs through the back top rail or use toggle bolts if necessary.

Decorative hardware is included in a plastic bag within vanity. Attach so the decorative hardware is visible from the outside of the doors.

Fixer le meuble-lavabo au mur à l´aide de deux vis (non incluses) dans les montants du mur à travers le rail arrière supérieur, ou utiliser des boulons à ailettes si nécessaire.

Les quincaillerie décorative est incluses dans une sac en plastique à l´intérieur du meuble-lavabo. Fixer les quincaillerie décorative de manière à ce qu´elles soient visibles du côté extérieur des portes.

Utilice el soporte superior trasero del gabinete para fijarlo a la pared con 2 pijas (no incluídas). Atornille sobre los barrotes y si fuera necesario haga uso de taquetes apropiados.

El herraje decorativo están colocadas en una bolsa en la parte interior del gabinete de baño para evitar que se maltraten durante el transporte. Es necesario colocarlas en la parte exterior.

4 Drawer Removal (If Needed) - Retirer tiroir (Si nécessaire) - Remover los cajones (Si fuere necesario)

In order to install vanity top it may require the removal of vanity drawers. If so, follow these steps.

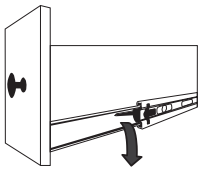
Open the drawer as far as possible.

Identify the plastic spring clips located in both slides.

At the same time, press the right slide spring clip downward and the left slide spring clip upward (Fig.#3 & Fig.#4).

Once both spring clips are held in the indicated position, pull the drawer straight out.

Fig.#3



right spring clip
droite pince à ressort
pestaña del lado derecho

Afin d'installer le dessus du meuble-lavabo, il peut s'avérer nécessaire de retirer les tiroirs du meuble-lavabo. Si c'est le cas, suivez ces étapes.

Ouvrez le tiroir le plus possible.

Identifiez les pinces à ressort en plastique situées dans les deux glissières.

Simultanément, poussez la pince à ressort de la glissière droite vers le bas et la pince à ressort de la glissière gauche vers le haut (Fig.#3 & Fig.#4).

Une fois que les deux pinces à ressort sont dans la position indiquée, sortez le tiroir en le tirant tout droit.

Para instalar el lavabo puede requerir remover los cajones del gabinete.
Si es asi, siga los siguientes pasos.

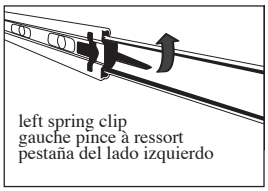
Abrir el cajón en su totalidad.

Localizar las pestañas de plástico ubicadas en ambos rieles del cajón.

Al mismo tiempo, empujar la pestaña del riel derecho hacia abajo y la pestaña del riel izquierdo hacia arriba (Fig.#3 & Fig.#4).

Una vez teniendo ambas pestañas en la posición indicada, tirar el cajón hacia afuera.

Fig.#4



left spring clip
gauche pince à ressort
pestaña del lado izquierdo

---

5 Vanity Top Installation (If Applicable) - Installation du revêtement de meuble-lavabo (Le cas échéant) Instalación del lavabo (Si aplica)

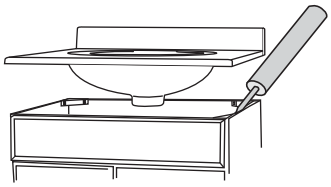
Set the vanity top on top of the vanity base, checking the location of the p-trap and drain.

Remove the top and install the faucet per manufacturer's installation instructions.

Hand tighten the pop-up drain with a wrench. Be careful not to over-tighten the pop-up drain. Over tightening may cause cracks on the marble top.

Apply a thin bead of silicone compound around the vanity base and set the vanity top carefully in place. Remove any excess silicone compound with a wet rag.

Install the faucet, water lines and P-trap according to manufacturer's installation instructions.



Placer le revêtement sur le meuble-lavabo. Vérifier la position du siphone en P intégral et du drain.

Retirer le revêtement et installer le robinet selon les instructions d´installation du manufacturier.

Serrer le drain à tirette à la main à l´aide d´unce clé. S´assurer de ne pas trop serrer le drain à tirette, car cela pourrait causer des fissures sur le marbre.

Appliquer une mince goutte d'isolant à base de silicone autour de la base du meuble-lavabo et placer soigneusement le revêtement. Retirer l'excès d'isolant avec un chiffon sec.

Installer le robinet, les conduites d'eau et le p-piège selon les instructions d'installation des fabricants.

Coloque el lavabo sobre la base del gabinete verificando la ubicación correcta de la trampa y el drenaje.

Remueva el lavabo e instale las llaves de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante.

Ajuste manualmente el tubo del drenaje con una llave apropiada. Tenga cuidado de no apretar en exceso el tubo del drenaje pues ello puede ocasionar quebraduras en el lavabo.

Aplique una capa delgada de silicón alrededor de la base del gabinete y coloque cuidadosamente el lavabo. Remueva cualquier exceso del compuesto sellador con un trapo húmedo.

Instale la llave, las líneas de agua y la trampa en P de acuerdo con las instrucciones de instalación de los fabricantes.

---

6 Drawer Installation (If Needed) - Installation de tiroir (Si nécessaire) - Instalar los cajones (Si fuere necesario)

If removal of vanity drawers was necessary then follow these steps to reinstall.

Maintaining both slides completely closed, move the component of slides with ball bearings to the front of the slides.

Carefully line up the slides of the drawer box with the slides in the vanity and close the drawer all the way back.

Open the drawer completely to ensure it is properly installed.

S’il s’est avéré nécessaire de retirer les tiroirs du meuble-lavabo, suivez ces étapes pour les réinstaller.

Le maintien tous les deux glissières completement fermées, déplacer le composant des glissières avec roulement à billes à l´avant des glissières.

Alignez soigneusement les glissières de tiroir sur les glissières de meuble-lavabo et fermez complètement le tiroir.

Ouvrez entièrement le tiroir pour vous assurer qu´il est correctement installé.

Si para instalar el lavabo fue necesario remover los cajones del gabinete entonces siga los siguientes pasos para volver a instalarlos.

Manteniendo el riel completamente cerrado, mueva la placa interior con balines hacia el frente de ambos rieles.

Cuidadosamente alinear los rieles sujetos al cajón con los rieles sujetos al gabinete e introducir el cajón hasta cerrarlo por completo.

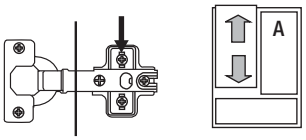
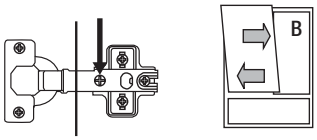
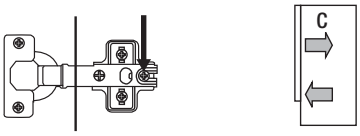
Abrir el cajón completamente para asegurarse que el cajón ha sido instalado correctamente.

7 Hinge/Door Adjustment (If Applicable) - Ajustement des charnières (Le cas échéant) Ajuste de puerta/Bisagra (Si aplica)

The door alignment was set in the factory, but it could have shifted during transit. If adjustment is needed, follow the instructions provided in the adjacent chart.

L´ alignement des portes à été effectué en usine, mais il est possible qu´il se soit modifié durant le transport. Si un rajustement est nécessaire, suivre les instructions qui se trouvent dans le tableau ci-contre.

Las puertas estan alineadas de fábrica, pero pudieron haberse desalineado en el envío. Si es necesario alinearlas, recomendamos ajustar las puertas según se muestra en el siguiente diagrama.

A	B	C
Used to adjust door height Permet de régler la hauteur de la porte Ajuste de altura de la puerta	Used to adjust gaps between doors Utilisé pour régler les lacunes entre les portes Ajuste de espacios entre las puertas	Used to adjust between door and cabinet Utilisé pour régler entre la porte et le meuble Ajuste entre puerta y gabinete
		
CABINET FRONT VIEW VUE DE FACE DU MEUBLE VISTA DE FRENTE	CABINET FRONT VIEW VUE DE FACE DU MEUBLE VISTA DE FRENTE	CABINET SIDE VIEW VUE DE CÔTÉ DU MEUBLE VISTA LATERAL

8 Drawer Front Adjustment (If Applicable) - Ajustement du tiroir avant (Le cas échéant) Ajuste de frentes de cajón (Si aplica)

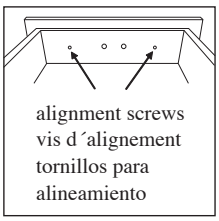
Remove decorative hardware from the drawer front.

Hold drawer front in place and slightly loosen both alignment screws.

Move the drawer front left, right, up or down to desired position for alignment.

While holding the drawer front in place, tighten the alignment screws securely.

Install the decorative hardware to the outside of the drawer front.



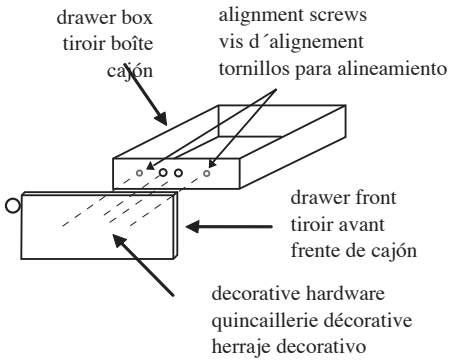
Retirer toute quincaillerie décorative sur le tiroir avant.

Maintenir le tiroir avant en place et desserrer légèrement les vis d´alignement.

Bouger le tiroir avant (gauche, droite, haut, bas) jusqu´ à la position désirée.

Tout en maintenant le tiroir en place, resserrer les vis d´alignement solidement.

Installer la quincaillerie décorative sur la face extérieure du tiroir avant.



Remueva el herraje decorativo del frente del cajón.

Sostenga el frente del cajón en su lugar y afloje un poco los tornillos.

Mueva el frente hacia la izquierda, derecha, hacia arriba o abajo hasta lograr la posición deseada.

Sosteniendo el frente del cajón en su lugar, apriete los tornillos.

Instale el herraje decorativo por el frente del cajón.

9 Mirror Installation (If Included) - Comment installer un miroir (Si incluse) - Instalación del espejo (Si está incluido)

Determine the desired location of the mirror. Use appropriate screws or wall anchors (not included) to hang mirror. Be sure the hanging hardware is rated to handle the weight of the mirror. The mirror weight is approximately 20 lbs.

Dèterminer l´emplacement désiré pour le miroir. Utiliser les vis ou les ancres de mur appropriées (non incluses) pour accrocher le miroir. S´assurer d´utiliser une uincaillerie de suspension de classe appropriée pour soutenir le poids du miroir. Le miroir pèse environ 20lb.

Determine donde desea colocar el espejo. Fijelo usando dos clavos o tornillos y taquetes apropiados (no incluidos) para colgar el espejo. Asegúrese que el herraje que use para colgar sea recomendado para el peso del espejo. Aproximadamente 9 kg